

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 37 (1919)  
**Heft:** 102

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 31. Mai  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mittwoch, 31. Mai  
1919

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 102

Rédaction u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei den Postabonnements werden - Preis des Nummers 15 Cts. - Anzeigen: Régie: Publicitas A.G. - Insertionspreis: 50 Cts. die schweizerische Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 102

**Inhalt:** Konkurse. - Nachlassverträge. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Wiederinkraftsetzung des Bundesratsbeschlusses vom 8. Februar 1918 über die Einfuhr und den Handel mit Zucker. - Aufhebung des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1918 betreffend den Handel mit Lampen und neuen Stoffabfällen aller Art. - Anhebung der Höchstpreise für Petroleum. - Ausserkraftsetzung der Verordnung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 10. August 1918 über Obstverpackung und Obsthandel. - Einfuhr in die Schweiz und die neutralen Nordstaaten. - Aufhebung der schwarzen Listen der Entente. - Ausfuhr nach Finnland. - Reiseprovisant nach dem Auslande. - Postanweisungen nach dem Auslande. - Konsulate.

**Sommaire:** Faillites. - Concordats. - Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Rétablissement total du libre commerce des chiffons et des déchets d'étoffes de tout genre. - Arrêté du Conseil fédéral remettant en vigueur l'arrêté du Conseil fédéral du 8 février 1918 sur l'importation et le commerce des sucres. - Abrogation de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1918 concernant le commerce des chiffons et des déchets d'étoffes de tout genre à l'état neuf. - Abrogation des prix maxima pour le pétrole. - Rétablissement totale del libero commercio dei ceci e dei casami di stoffe d'ogni genere. - Importation en Suisse et dans les pays neutres du Nord. - Suppression des listes noires de l'Entente. - Exportation à destination de Finlande. - Provisions de voyage pour l'étranger. - Mandats de poste. - Consulate.

### Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkursoröffnungen - Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungenügender Unterlassung erlischt zudem sein Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (573<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Leibowicz, Joseph, von Jerusalem, Handel in Leinen und Baumwollgeweben, in Zürich 4, Pflanzschulstrasse Nr. 82.  
Datum der Konkursoröffnung: 5. April 1919.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 20. Mai 1919.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (487<sup>a</sup> u. 589<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Firma W. Stutz & Co, Lebensmittel en gros, Alderstrasse Nr. 42, in Zürich 8.  
Datum der Konkursoröffnung: 17. März 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag den 14. April 1919, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum Neuhof, Seefeldstrasse Nr. 40, in Zürich 8.  
Eingabefrist: Bis 9. Mai 1919.

Gemeinschuldner: Vollenweider, Hans, Zigarrenhandlung und Torfausbeutung, von Zürich, in Zürich 8.  
Datum der Konkursoröffnung: 6./28. März 1919.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 23. Mai 1919.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (588)**  
Gemeinschuldnerin: Haenger-Winkler, Helene, Modes, Inhaberin der Firma «Helene Haenger-Winkler, Modehaus», von Basel und Lupsingen (Basel-Land), wohnhaft gewesen in Pratteln, zurzeit unbekannt Aufenthalts.  
Datum der Konkursoröffnung: 24. April 1919.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 19. Mai 1919.

#### Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Gais (590)**  
Gemeinschuldner: Schwafim, Otto, mechan. Werkstätte, in Bühler.  
Auflage- und Aufrechnungsfrist: Vom 1.-11. Mai 1919.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (578, 581)**

Faillie: «L'Oophylax Co», société d'exploitation de l'Oophylax, à Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Faillie: Société Suisse de Transports S. A., à Lausanne.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (580)**

Faillie: «Industrias Morges S. A.», à Morges.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Offices des faillites de Genève (582/3/4)**

Faillies:  
Maurice Naville et Co, constructions mécaniques, Rue de Carouge 48 bis, Genève.  
Naville, Maurice, industriel, Rue de la Pelouse 4, Genève.  
Succession de Muggler, Emile, négociant, Rue des Peupliers 21, Plainpalais.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 290.)

(L. P. 290.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (574)**

Gemeinschuldner: Hagenstein, Eduard, von Winterthur, Heiztechniker, wohnhaft an der Hegarstrasse 22, in Zürich 7.  
Datum der Konkursoröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 26. März 1919.  
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 24. April 1919, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 10. Mai 1919.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (585)**

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Weiss & Müller, Import und Export, Maschinen und Werkzeuge, Neumühlequai Nr. 10, in Zürich 1.  
Datum der Konkursoröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 27. März 1919.  
Datum der Einstellung durch Verfügung des nämlichen Richters: 24. April 1919, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis zum 10. Mai 1919.

#### Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (576/7)**

Faillies:  
Egger, Jean, parfumerie, à Territet.  
Ammann, Charles, hôtelier, à Montreux.  
Date du jugement clôturant la faillite par ordonnances du président du tribunal de Vevey: 25 avril 1919.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (575)**

Faillie: Matern née Baur, Catherine-Caroline, née le 8 mars 1853, horticulteur de la Chaux-de-Fonds, y domiciliée.  
Date du jugement clôturant la faillite: 24 avril 1919.

#### Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

**Kt. Bern Konkursamt Obersimmental in Blankenburg (586)**

I. Steigerung  
Im Konkursverfahren gegen Willi-Arnold, Kasimir, gew. Schmiedmeister in Lenk, wird am Freitag, den 30. Mai 1919, nachmittags von 3½ Uhr an, im «Löwen» in Lenk, an eine erste öffentliche Steigerung gebracht:

Grundbuchblatt Nr. 2657:  
Ein Heimwesen beim Steg, aussen im Dorfe Lenk, auf der Bäuer Aegerten und Gemeinde Lenk, enthaltend:  
a) Ein unter Nr. 1184 a für Fr. 20,100 brandversichertes Wohnhaus mit angebautem Scheuerwerk;  
b) an bei- und umliegendem Erdreich, bestehend in Gebäudeplatz und Umschwung von 630 m<sup>2</sup>.  
Grundsteuerschätzung: Fr. 21,360; amtliche Schätzung: Fr. 22,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung im Bureau des Konkursamtes Obersimmental in Blankenburg zur Einsicht auf.

**Ct. de Vaud Arrondissement du Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex (579)**

II<sup>e</sup> enchère  
Le jeudi, 5 juin 1919, à 2 heures après-midi, en salle du tribunal, à Château-d'Oex, l'office des faillites de l'arrondissement du Pays-d'Enhaut vendra aux enchères publiques les immeubles appartenant à la masse en faillite de la S. A. des Chaux hydrauliques du Pays-d'Enhaut, immeubles situés dans les communes de Château-d'Oex et Rossinière, savoir:

A la Chandanne, usine à chaux avec silo et fours (la force hydraulique est jointe par une source qui jaillit sur les immenses de la masse), bâtiment d'habitation, jardin, pré et placé d'une superficie totale de 29 ares 79 centiares.

Taxes: cadastrale fr. 25,605; de l'office fr. 18,000.

2<sup>me</sup> lot.

A la Chandanne et en Maumont, pré et bois d'une surface de 212 ares 99 centiares, taxes au registre foncier fr. 992 et fr. 10,000 par l'administration de la faillite.

Les immeubles seront adjugés au dernier enchérisseur, quel que soit le prix atteint.

Les conditions de la vente seront déposées au bureau de l'office dès le 20 mai 1919.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Pfandstundung

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

Kt. Bern Richteramt Frutigen (587)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages und über das Gesuch um Pfandstundung

(Art. 804 n. 806 Sch. & K. G. und Verordnung des Bundesrates vom 27. Oktober 1917.) Schuldner: Risacher, Johann Paul, von Schlettstadt i. E., Hotelier z. Tourist, in Kandersteg.

Verhandlungstermin: Donnerstag, den 15. Mai 1919, vormittags 10 Uhr, vor Richteramt Frutigen.

Den Gläubigern des Schuldners wird mitgeteilt, dass sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag und das Pfandstundungsgesuch im Verhandlungstermin anbringen können.

Frutigen, den 28. April 1919. Der Nachlassrichter: Bühler.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

### Zürich — Zurich — Zurigo

Eisen, Eisenwaren und Metalle. — 1919. 25. April. Die Firma Ernst Schoch in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1917, Seite 918) erteilt zwei weitere Einzelprokuren an Hans Schoch, von Zürich, in Zürich 7, und an Caspar Peyer, von Schleitheim (Schaffhausen), in Altstätten. Schreibmaschinen. — 25. April. Inhaber der Firma Eugen Brender in Zürich 5 ist Eugen Brender-Schalgeter, von Todtnauberg (Baden), in Zürich 5. Handel in Schreibmaschinen (gebrauchte). Reparaturwerkstätte. Neugasse 63.

Buchdruckerei. — 25. April. Der Inhaber der Firma H. Roth, vorm. J. Leemann in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1917, Seite 1536) sowie die Prokuristin Emma Roth-Schmidt wohnen in Oerlikon.

Flaschenhandel, Kellereiartikel, Import und Export. — 25. April. Die Firma D. Schildberg in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 9), Flaschenhandlung, Kellereiartikel, Import und Export, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «D. Schildberg & Cie.» in Zürich 6.

Chemische Produkte, Flaschenhandel, Kellereiartikel; Import und Export. — 25. April. Josef David Schildberg, von Hussakow Mosciaka (Galizien), in Zürich 6, und Fr. Diana Verständig, von Rzesow (Galizien), in Zürich 6, haben unter der Firma D. Schildberg & Cie. in Zürich 6 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Josef David Schildberg und Kommanditistin ist Diana Verständig mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «D. Schildberg» in Zürich 6. Handel in chemischen Produkten. Flaschenhandel und Kellereiartikel. Import und Export. Sonneggstrasse 70.

25. April. «Ecco» A.-G. Publizitäts-, Verlags- & Handels-Gesellschaft, Kleinhandels-Zentrale, Waren-Vermittlungstelle für den gesamten seesshaften und wandernden Kleinhandel (Hausierer- und Markthändler-Zentrale) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1919, Seite 102). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Eustachius Kamm, von Filzbach-Kerenzen (Glarus), in Zürich 8.

Immobilienhandel und Agenturen. — 25. April. Inhaber der Firma Maria Gasser-Sigel in Zollikon ist Maria Gasser geb. Sigel, von Belp (Bern), in Zollikon. Immobilienhandel und Agenturen. Alte Landstrasse Nr. 32.

Maschinenindustrie. — 25. April. Firma Wanner & Co. A.-G. in Horgen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. April 1919, Seite 601) (mit Zweigniederlassung in Schaffhausen). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Johann Hitz, Ingenieur, von Siggenthal (Aargau), in Horgen.

Schleif- und Polierartikel; Werkzeuge und Maschinen für die Metallindustrie. — 25. April. Die Firma Aug. Schulmann in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 128 vom 21. Mai 1909, Seite 901) verzweigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 7, Streulistrasse 60, woselbst der Inhaber auch wohnt.

25. April. Milchgenossenschaft Dürstelen in Dürstelen-Hittnau (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1917, Seite 1187). Adolf Rüegg, Heinrich Graf und Theodor Rüegg sind aus dem Vorstände ausgetreten; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Heinrich Rüegg-Schoch, Landwirt, von und in Dürstelen-Hittnau, als Präsident; Gustav Rüegg, Sohn, Landwirt, von und in Dürstelen-Hittnau, als Aktuar; und Gottfried Rüegg, Landwirt, von Bauma, in Dürstelen-Hittnau, als Vizepräsident und Quästor. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Textilfabrikate, speziell Trikotage. — 26. April. Aktiengesellschaft vorm. W. Aechtlich & Co. in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1918, Seite 225). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Direktor Emil Landolt-Cotti, von Näfels (Glarus), in Cham. Derselbe führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

26. April. Die nachfolgenden zwei Firmen werden zufolge Konkurses von Amtes wegen gelöst:

Tabak, Zigarettenfabrikation, Rohtabake. — Wittwer & Baer in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1919, Seite 149), Kollektivgesellschaft: Elise Wittwer geb. Frick und Carl Baer; Tabak, Zigarettenfabrikation, Handel in Rohtabaken.

«Firma» Textil-Handels A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1918, Seite 594) und damit die Unterschrift der Verwaltung Eduard Simler, Handelsbetrieb mit Textilwaren aller Art.

Masskonfektion, Tuchwaren. 28. April. Inhaber der Firma Salomon Bernheim in Zürich 1 ist Salomon Bernheim, vorm. Zürich, in Zürich 1. Masskonfektion, Handel in Tuchwaren. Leobachstrasse 49. Berichtigung. Das Geschäftslokal der Commerzbank Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 99 vom 26. April 1919, Seite 714) befindet sich nicht Tödistrasse 55, sondern Bahnhofstrasse 79, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

### Bureau Aarberg

Tuch und Spezereien. — 1919. 28. April. Inhaber der Firma Elise Siebenmann in Barga bei Aarberg ist Elise Siebenmann, von Aarau, in Barga. Tuch- und Spezereihandlung; im Dorfe.

### Bureau Aarwangen

28. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Porzellanfabrik Langenthal A.-G. (Fabrique de porcelaine Langenthal S. A.), mit Sitz in Langenthal, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1918 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 314 vom 24. Juli 1906, Seite 1253, Nr. 90 vom 14. April 1909, Seite 637, Nr. 72 vom 22. März 1911, Seite 470, publizierten Tatsachen getroffen: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Porzellan oder ähnlicher keramischer Erzeugnisse sowie den damit verbundenen Handel. Das Gesellschaftskapital ist auf Fr. 1,500,000 (eine Million fünfhunderttausend Franken) festgesetzt, eingeteilt in 3000 auf den Inhaber lautende Aktien, Nrn. 1—3000, zu Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die ordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1919 sodann hat die Zeichnung und Vollenziehung des um Fr. 700,000 (d. h. von Fr. 800,000 bis auf Fr. 1,500,000) erhöhten Aktienkapitals konstatiert.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma Porzellanfabrik Langenthal A. G. (Fabrique de porcelaine Langenthal S. A.), mit Sitz in Langenthal, erteilt Kollektivprokura an Gottlieb Keller, von Bötzingen; Emil Jucker, von Russikon, und Otto Lanz, von Roggwil, alle Kaufleute, erstere zwei wohnhaft in Langenthal, letzterer in Roggwil, in der Weise, dass ein Prokuratör mit dem ändern zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

### Bureau Burgdorf

Ingenieurbureau. — 17. April. Die Kollektivgesellschaft M. Schnyder & Cie., Ingenieurbureau, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1918), hat sich auf 30. September 1918 aufgelöst und ist erloschen. Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind übergegangen auf die Firma «Max Schnyder» in Burgdorf.

Sägerei und Holzhandlung. — 28. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wiedmer & Lädach, Sägerei und Holzhandlung, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1916), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Friedrich Wiedmer» in Kirchberg.

Inhaber der Firma Friedrich Wiedmer in Kirchberg ist Friedrich Wiedmer, von Hasle bei Burgdorf, in Kirchberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wiedmer & Lädach». Sägerei und Holzhandlung. Lorraine Kirchberg.

Ingenieurbureau. — 28. April. Inhaber der Firma Max Schnyder in Burgdorf ist Max Schnyder, Ingenieur, von Kriens, in Burgdorf. Ingenieurbureau. Jungfraustrasse Nr. 28. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «M. Schnyder & Cie.» in Burgdorf.

### Bureau de Courmayeur

Atelier de sertissages et pierristes. — 25 avril. La raison Paul Voumard, atelier de sertissages et pierristes, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 30 mars 1919, n° 75, page 519), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Voumard et Kessi», à Tramelan-dessus.

Atelier de sertissages et pierres fines. — 25 avril. Paul Voumard, sertisseur, de Tramelan-dessus, demeurant à Tramelan-dessus, et Paul Kessi, sertisseur, de Belmont (Nidau), demeurant à Tramelan-dessus, ont constitué à Tramelan-dessus, sous la raison sociale Voumard et Kessi, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> octobre 1918. La société reprend l'actif et le passif de la maison «Paul Voumard», à Tramelan-dessus, radiée. Atelier de sertissages et pierres fines. Rue de l'Industrie.

25 février. La société anonyme Buffet-restaurant du funiculaire au Sonnenberg sur St. Imier, à St-Imier (F. o. s. du c. du 14 février 1903, n° 57, page 225), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 26 février 1917. La liquidation ayant eu lieu antérieurement, cette raison est radiée.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

1919. 24. April. Volksbank Willisau, Aktiengesellschaft mit Sitz in Willisau und Filiale in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1917, Seite 1949 und dortige Verweisung). In seiner Sitzung vom 10. Februar 1919 erteilte der Verwaltungsrat eine Prokura an Anton Krummenacher, von Escholzmatt, in Willisau, in dem Sinne, dass der Genannte berechtigt ist, mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates für die Bank die verbindliche Kollektivunterschrift zu führen. An der Generalversammlung vom 4. März 1919 haben die Aktionäre von der Erhöhung des Aktienkapitals um weitere Fr. 30,000 Kenntnis genommen und deren Zeichnung und volle Liberierung konstatiert. Das gesamte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 490,000 und ist eingeteilt in 860 voll einbezahlte Titel zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten.

24. April. Volksbank Willisau, Filiale Grosswangen, mit Hauptsitz in Willisau und Zweigniederlassung in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 29. April 1913, Seite 782 und dortige Verweisung). In seiner Sitzung vom 10. Februar 1919 erteilte der Verwaltungsrat eine Prokura an Anton Krummenacher, von Escholzmatt, in Willisau, in dem Sinne, dass der Genannte berechtigt ist, mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates für die Bank die verbindliche Kollektivunterschrift zu führen. An der Generalversammlung vom 4. März 1919 haben die Aktionäre von der Erhöhung des Aktienkapitals um weitere Fr. 30,000 Kenntnis genommen und deren Zeichnung und volle Liberierung konstatiert. Das gesamte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 490,000 und ist eingeteilt in 860 voll einbezahlte Titel zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten.

Kolonialwaren, Spirituosen, Landesprodukte, Lebensmittel usw. — 24. April. Aus der Kollektivgesellschaft Ambühl-Stocker & Cie., Kolonialwaren, Spirituosen, Landesprodukte, Lebensmittel; Spezialität: Import und Export von Südfrüchten und Dörrobst, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1919, Seite 170 und dortige Verweisung), ist der Gesellschafter Alfred Kurmann-Ambühl mit dem 29. März 1919 ausgetreten. Die Firma wird mit Übernahme von Aktiven und Passiven auf dieses Datum hin von den beiden übrigen Gesellschaftern, Johann Ambühl-Stocker und Hans Ambühl, in gleicher Weise weitergeführt.

25. April. Die Genossenschaft unter der Firma Wiggertaler Käseverehr, mit Sitz in Willisau (S. H. A. B. Nr. 286 vom 7. Dezember 1915, Seite 1638), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Januar 1919 die Statuten revidiert, wodurch aber die publizierten Tatsachen keine Änderung erfahren

haben. Gleichzeitig wurde auch der Vorstand neu bestellt. Präsident ist Eduard Krumm (bisher Vizepräsident), von und in Willisau-Land; Vizepräsident ist Hans Obrecht, von Wängeni (Bern), in Alberswil; Aktuar und Kassier ist Fritz Lüdi, von Heimiswil (Bern), wohnhaft in Gettnau; Beisitzer sind: Christian Kobel (bisher), und Johann Heiniger (bisher Kassier), von Dürrenroth (Bern), nimmend wohnhaft in Willisau. Alle sind von Beruf Käser. Die Unterschriften von Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschriften von Grüter, Moser und Heiniger sind erloschen.

### Uri — Uri — Uri

1919. 25. April. Die Firma Buchdruckerei Huber (Inhaber: Andreas Huber, von Altdorf), in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 239 vom 18. Dezember 1891, Seite 968), erteilt Prokura an Willy Huber, von und wohnhaft in Altdorf.

### Schwyz — Schwyz — Schwyz

Sägerei und Holzhandlung. — 1919. 25. Februar. Die Firma G. Arnold, Sägerei und Holzhandlung, in Brunnen-Fallenbach (S. H. A. B. Nr. 93 vom 28. April 1918, Seite 678), ist infolge Todes erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Martin Arnold» in Brunnen-Fallenbach.

Inhaber der Firma Martin Arnold in Fallenbach-Brunnen ist Martin Arnold, von Bürglen (Kt. Uri), wohnhaft in Brunnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Arnold». Sägerei und Holzhandlung.

### Nidwalden — Unterwalden ob — Unterwalden baso

1919. 25. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Aquasana Hergiswil am Pilatus, L. Renggli & Co. in Liquidation in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 237 vom 20. November 1918, Seite 1758 und dortige Verweisung) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

### Fribourg — Fribourg — Fribourg

#### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Épicerie. — 1919. 26. avril. La raison Joseph Delabays, à Rueyres-Treyfayes, épicerie (F. o. s. du c. du 9 novembre 1900, n° 368, page 1476), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

Auberge. — 26. avril. La raison de commerce Joseph Cottet, exploitation de l'auberge de la Grappe, à Cheyres (F. o. s. du c. du 29 août 1908, n° 359, page 1494), est radiée ensuite de décès du titulaire.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

Charcuterie. — 24. avril. Le titulaire de la raison sociale Treyvaud, à Morat, est Ferdinand Treyvaud, de Cudrefin, à Morat. Charcuterie. Grand-rue n° 85.

24. April. Inhaber der Firma Hans Ramstein-Balsiger, Hôtel z. Adler in Murten ist Hans Ramstein, allié Balsiger, von Walperswil, in Murten. Betrieb des Hôtel z. Adler. Hauptgasse Nr. 59.

Metzgerei und Viehhandel. — 25. April. Inhaber der Firma Alfred Rubli in Murten ist Alfred Rubli, von und in Murten. Gross- und Kleintzgerei; Viehhandel. Hauptgasse Nr. 33.

Charcuterie. — 25. avril. Le titulaire de la raison Alfred Wullemmin, charcuterie, à Morat, est Alfred Wullemmin, de Courgevax, à Morat. Charcuterie. Rue de l'Eglise allemande n° 26.

Wirtschaft. — 25. April. Inhaber der Firma Albrecht Poncet in Murten ist Albrecht Poncet, von Coussierlé, in Murten. Betrieb der Wirtschaft z. Eintracht; Hauptgasse Nr. 77.

Metzgerei. — 25. April. Inhaber der Firma Gottlieb Lehmann in Murten ist Gottlieb Lehmann, von Büchsen, in Murten. Gross- und Kleintzgerei; Hauptgasse Nr. 57.

Fabrication de cadrans. — 26. avril. La raison sociale John Dunand, à Morat (F. o. s. du c. n° 33 du 7 mars 1888), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Metzgerei. — 26. April. Inhaber der Firma Ernst Marthaler in Murten ist Ernst Marthaler, von Bümpliz, in Murten. Gross- und Kleintzgerei; Hauptgasse Nr. 52.

### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Pivotages d'échappements ancre. — 1919. 25. April. Karl Degen, von Niederdorf, in Oherdorf, und Hermann Degen, von und in Niederdorf, haben unter der Firma Gebr. Degen (Degen Frères), mit Sitz in Oberdorf (Basel-Land), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1919 ihren Anfang nahm. Pivotages d'échappements ancre.

Berichtigung. Kavallerie-Verein Baselland in Pratteln. In der Publikation S. H. A. B. Nr. 93 vom 17. April 1919, Seite 666, soll es heissen: Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident, der Vizepräsident, der I. Aktuar und der Kassier kollektiv je zu zweien.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

Veltlinerwein. — 1919. 25. April. Die Kollektivgesellschaft F.H. Trippi & Cie. (Gebr. Trippi & Cie.), Veltlinerweinhandlung und Landwirtschaft, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 155 vom 3. Juli 1918, Seite 1086), erteilt Einzelprokura an Franz Gregor Trippi, von und in Samaden.

Gasthaus. — 25. April. Die Firma Federico Luzio-Poltera, Gasthaus Julier, in Marmels (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1915, Seite 1093), ist infolge Ablehens des Inhabers erloschen.

25. April. Die Firma Russisches Bureau, Verlag der Davoser Russischen Nachrichten G. Awarachoff in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 118 vom 4. Mai 1910, Seite 815) wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

25. April. Die Firma Davoser Wohnungsbureau D. Bukofzer, Vermittlung von Pensionen, Wohnungen, Geschäften und Liegenschaften, Agenturen, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 90 vom 9. April 1912, Seite 618), wird infolge Ablehens des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

25. April. Die Firma Pension Johanne Laach, Fremdenpension, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 271 vom 28. Oktober 1912, Seite 1895), wird infolge Ablehens der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

Photoartikel, Papeterie, Zigarren usw. — 25. April. Die Firma Hugo Schmidt, Photoartikel, Papeterie, Zigarren, Zigaretten, Tabake, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 164 vom 27. Juni 1913, Seite 1190), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Hôtel, Bäckerei, Mehl- und Kolonialwaren. — 25. April. Die Firma Jacob Lendi, Hotellerie, Bäckerei, Mehl- und Kolonialwarenhandlung, Hotel Mühlehof, in Davos-Dorf (S. H. A. B. vom 13. September 1895), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Buchdruckerei und Buchbinderei. — 25. April. Die Firma E. Dittmann, vorwärts Eberle & Co., Buchdruckerei und Buchbinderei, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1917, Seite 1325), wird infolge Ablehens des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

### Aargau — Argovia — Argovia

#### Bezirk Kulm

1919. 26. April. Unter der Firma «Uta» Union schweizerischer Tabakindustrieller Einkauf («Uta» Union fédérative suisse du tabac Acat) besteht mit Sitz in Menziken eine Genossenschaft, welche bezweckt: a) Erforschung der Verhältnisse des Rohabakmarktes in den wichtigsten Produktionsländern und an den Marktplätzen; b) Herstellung von Verbindungen mit Pflanzern und Exporteuren in den Produktionsländern und auf den Marktplätzen; c) Vornahme von Studienreisen in die Produktionsländer; d) Einkauf von Rohabak und sonstiger Bedarfsartikel. Als Mitglied der Genossenschaft kann jede solvante, im Handelsregister eingetragene Fabrikationsfirma der Tabakindustrie, welche in der Schweiz domiziliert und schweizerischer Nationalität ist, aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben infolge Aufnahme durch die Generalversammlung auf Grund eines schriftlichen Aufnahmegesuchs, worin der Gesuchsteller die Annahme der Statuten erklärt und sich verpflichtet, sich diesen zu unterziehen. Der Austritt erfolgt durch Auflösung der Firma. Anders kann der Austritt nur am Ende des Geschäftsjahres erfolgen, sofern er mindestens sechs Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt worden ist und die finanziellen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft erfüllt sind. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jedes Recht auf allfällig vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Verstösst ein Mitglied gegen irgendwelche Vorschriften der Statuten oder liegen triftige Gründe vor, so kann solches von der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Für den Beschluss des Ausschlusses sind drei Viertel der an einer Generalversammlung vertretenen Stimmen erforderlich. Der Vorstand setzt den Beitrag jedes einzelnen Mitgliedes nach billigem Ermessen fest. Den Mitgliedern steht innert 10 Tagen nach Erhalt der Festsetzung des Beitrages die Anrufung des Schiedsgerichtes zu. Die Anrufung erfolgt durch schriftliche Mitteilung an den Vorstand unter gleichzeitiger Benennung des von ihm zu wählenden Schiedsrichters. Später eintretende Mitglieder haben sich, entsprechend ihrer Bedeutung, an den bis dahin erlaufenen Gesamtkosten zu beteiligen. Die Beteiligung wird vom Vorstand festgesetzt. Im Falle besonderer Geldbedürfnisse kann die Generalversammlung ausserordentliche Beiträge sowie erhöhte Provisionen beschliessen. Zur Aefnung eines Studien- und Reisefonds und eventuell zwecks allmählicher Rückzahlung der erstmalig geleisteten Beiträge, überhaupt zur Deckung aller Verbandskosten, wird auf die zu Einstandspreisen abgehenden Waren folgende Provision erhoben: a) für Gründer 2%; b) für später eingetretene Mitglieder 3%; c) für Nichtmitglieder nach besonderer Festsetzung durch den Vorstand. Die «Uta» ist keine Erwerbsgesellschaft. Für ihre Verbindlichkeiten haftet einzig ihr Vermögen. Eine persönliche Haftung ihrer Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. der Vorstand; 3. die Kontrollstelle; 4. das Schiedsgericht. Der Vorstand besteht aus 5–7 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird Dritten gegenüber in rechtsverbindlicher Weise verpflichtet durch die kollektive Unterschrift des Präsidenten oder Vizepräsidenten und des Sekretärs. Der Vorstand ist bestellt worden wie folgt: Präsident ist Bertrand Weber, Fabrikant, von und in Menziken; Vizepräsident ist Berthold Hediger, Fabrikant, von und in Reinach; Kassier ist Rudolf Gantschi, Fabrikant, von und in Reinach; Beisitzer sind: Walter Eichenberger-Stucker, Fabrikant, von und in Beinwil; Arthur Eichenberger-Vogt, Fabrikant, von und in Beinwil; Rudolf Burger, Fabrikant, von und in Burg. Genossenschaftssekretär ist Bernhard Greuter, Rechtsanwalt, von Zürich, in Menziken.

#### Bezirk Zofingen

Strickerei. — 26. April. Unter der Firma His & Co. Aktiengesellschaft (His & Co. Société Anonyme) (His & Co. Limited Company) gründet sich mit Sitz in Murgenthal eine Aktiengesellschaft zwecks Betrieb einer mechanischen Strickerei und im besondern zwecks käuflicher Uebernahme und Umwandlung der bisher von der Firma «His & Co.» in Murgenthal geführten mechanischen Strickerei in die «His & Co. Aktiengesellschaft», wobei diese letztere Aktiven und Passiven der ersten übernimmt. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit durch Beschluss des Verwaltungsrates auch auf andere mit vorstehend erwähnten verwandte Geschäftszweige ausdehnen sowie Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Die Beteiligung an andern Unternehmungen mit ähnlichem Charakter ist gestattet. Die Gesellschaftstatuten sind am 12. April 1919 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Bescheinigung und für die im Gesetze vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung nach aussen üben aus: der Präsident des Verwaltungsrates: Albert His-veillon, Fabrikant, von Basel, in Basel, durch Einzelunterschrift, und die Direktoren: Friedrich Künzli, von Strengelbach (Aargau), in Murgenthal; Albert Hochuli, von Rothrist (Aargau), in Murgenthal; Paul Baer, von Zofingen, in Murgenthal; letztere drei kollektiv je zu zweien unter sich. Geschäftslokal: Fabrikgebäude der «His & Co. Aktiengesellschaft» in Murgenthal.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Kohlen und Holz. — 1919. 23. April. Die Firma Isak Dünner, Kohlen- und Holzhandlung, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 83 vom 30. März 1910, Seite 562), und damit die Prokura des Alfred Dünner ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kohlen, Holz, technische Artikel, Fette und Oele. — 23. April. Inhaber der Firma Walter Gilg, in Weinfelden, ist Walter Gilg, von Märstetten, in Weinfelden. Kohlen- und Holzhandlung, technische Artikel, Fette und Oele.

Ingenieurbureau, Eisenkonstruktion und Maschinenbau. — 26. April. Die Firma Wilh. Burkart, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 11. Oktober 1912, Seite 1792), ist infolge Assoziation erloschen.

Wilhelm Burkart, von Emmishofen, und Franz Gysler, Ingenieur, von Staufen im Breisgau (Baden), beide in Emmishofen, haben unter der Firma Burkart & Gysler in Emmishofen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1919 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wilh. Burkart» übernimmt. Ingenieur-bureau, Eisenkonstruktion und Maschinenbau.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

Albergo, caffè-ristorante. — 1919. 25. aprile. La ditta Maria De Agostini, in Bellinzona, esercizio dell'Hotel de la Ville (F. u. s. di c. 13 novembre 1916, n° 267, pag. 1728), viene cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Albergo. — 26. aprile. La ditta Gatti Lorezza, in Isonne (F. u. s. di c. 20 agosto 1917, n° 183, pag. 1341), viene cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

**Ufficio di Mandato**

20 aprile. Per deliberazione presa dall'assemblea dei soci tenutasi a Chiasso il 19 marzo 1919, la Società Cooperativa fra il personale delle Ferrovie Stato Italiano, in Chiasso (R. n. s. di c. 1.ª dicembre 1910, n.º 308, pag. 1247, e 17 gennaio 1913, pag. 85), si è sciolta. Conformemente a quanto dispone l'art. 48 dello statuto, l'assemblea stessa ha provveduto alla nomina di cinque liquidatori in persona di Luigi Gambioli, fu Leonardo, ferroviere, da Corridone (Italia), in Como; Alfredo Tommasoni, di Ella, ferroviere, da Roma (Italia), domiciliato a Chiasso; Giovanni Buzzi, fu Secondo, impiegato dogana federale, da Piancastello, domiciliato a Chiasso; Riccardo Costa, fu Gaetano, ferroviere, da Verago (Italia), domiciliato a Chiasso, e Antonio Pozzi, di Andrea, ferroviere, da Locarno, domiciliato a Chiasso, i quali effettueranno la liquidazione sotto la ragione Società Cooperativa fra il personale delle Ferrovie Stato Italiano in liquidazione.

Waadst — Vaad — Vaad

Bureau d'Angle

Commerce de bois. — 1319. 26 avril. Jules fils de Jean-Vincent Berrux, d'Ormont dessus, et Jules fils d'Auguste-Alexandre Tille, d'Ormont-dessus, les deux domiciliés à Vers l'Eglise r. Ormont-dessus, ont constitué, sous la raison sociale Berrux et Tille, une société en nom collectif qui a commencé le 1.º avril 1918, dont le siège est à Vers l'Eglise r. Ormont-dessus. Commerce de bois.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1919. 26 avril. La société anonyme Crédit Sierrois, à Sierre (inscription du 21 janvier 1913), a remplacé son directeur démissionnaire Max de Preux par Jean Ruedin, du Landeron, à Sierre, jusqu'ici sous-directeur. La signature de Max de Preux est ainsi radiée. La raison donne promission à Otto Salamin, de St-Luc, à Sierre, son caissier.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 43861. — 7. April 1919, 8 Uhr.

Julius Bollag, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Handschuhe und Strumpfwaren.



Nr. 43862. — 10. April 1919, 8 Uhr.

Sigg A. G., Fabrikation,  
Frauenfeld (Schweiz).

Aluminium- und Metallwaren aller Art.



Nr. 43863. — 10. April 1919, 8 Uhr.

Sigg A. G., Fabrikation,  
Frauenfeld (Schweiz).

Aluminium- und Metallwaren aller Art.



Nr. 43864. — 14. April 1919, 8 Uhr.

Hofer & Co., Fabrikation und Handel,  
Herzogenbuchsee (Schweiz).

Käse und Käsekonserven.

**ALPINA**

Nr. 43865. — 15. April 1919, 8 Uhr.

Heinrich Mack, Fabrikation und Handel,  
Ulm (Deutschland).

Stiche und Glanzstirke für Wäscherwecke, Wäschhau für Wäscherwecke, Farbsätze zur Wäsche, Seifenpulver und Waschlauge zum Haushaltsgebrauch, Schwammpulver zum Reinigen der Schwämme.

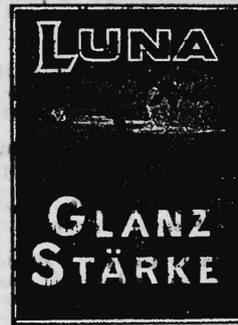


(Erneuerung der Nr. 11082).

Nr. 43866. — 19. April 1919, 8 Uhr.

Heinrich Mack, Fabrikation und Handel,  
Ulm (Deutschland).

Stiche jeder Art einschließlich Glanzstirke und Stichepulver.



(Erneuerung der Nr. 11083).

Nr. 43867. — 18. April 1919, 8 h.

A. Massy, commerce,  
Epeaux (Suisse).

Vins.



Nr. 43868. — 16. April 1919, 8 h.

The Electric and Ordnance Accessories Company, Limited, fabrication,  
Birmingham (Grande-Bretagne).

Tous les objets de métal; parties et accessoires de cycles.

**STELLITE**

Nr. 43869. — 16. April 1919, 11 h.

Produits chimiques industriels „Urea“ S. A., commerce,  
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Produits chimiques, pharmaceutiques, matières plastiques, vernis et couleurs.

**„UREA“**

Nr. 43870. — 16. April 1919, 8 h.

Société anonyme Agricola fabrique d'engrais et produits chimiques  
(anciennement Fama et Co), fabrication,  
Bussigny (Suisse).

Poudre adhésive à base de sels de cuivre combinés pour le traitement des maladies cryptogamiques des pommes de terre, plantes maraichères, arbres fruitiers, etc.



Nr. 43871. — 17. April 1919, 8 Uhr.

Waldorf-Astoria-Company, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Kohlsäcke, Tabakfabrikate, Zigarrenfabrikate.

**Luna**

Nr. 48872. — 17. April 1919, 8 Uhr.  
Waldorf-Astoria-Company, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Kohlsbak, Tabakfabrikate, Zigarettenpapier.

**City**

Nr. 48873. — 17. April 1919, 9 Uhr.

Kirby, Beard & Co., Limited, fabrication,  
Birmingham (Grande-Bretagne).

Hygiénes, aiguilles de toutes sortes, épingles à cheveux et hameçons.



Nr. 48874. — 19. April 1919, 8 Uhr.

Johannes Sembdner, Fabrikation und Handel,  
München (Deutschland).

Säemaschinen, Hack- bzw. Jätmaschinen, Pflügermaschinen, Eggen,  
Rechen- und Reibmaschinen und Geräte aller Art, Hilfsgeräte und Maschinen  
für Gärtnerei, Forstkultur und Landwirtschaft.



Nr. 48875. — 19. April 1919, 8 Uhr.

Gebrüder Krebs (Krebs frères), Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Produkte.

**„Gonorcon“**

Nr. 48876. — 19. April 1919, 8 Uhr.

B. Dreiding, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Bleich- und Reinigungsmittel für Stroh- und Panamahüte.



**Firmaänderung — Modification de raison**

Nr 12310 et 17616. — Selon déclaration datée du 29 mai 1906, la société The Norton Emery Wheel Company, à Worcester (Etats-Unis d'Am.), a modifié sa raison dont la teneur actuelle est Norton Company. — Communiqué au bureau et enregistré le 26 avril 1919.

**Wiederin Kraftsetzung des Bundesratsbeschlusses vom 8. Februar 1916 über die Einfuhr und den Handel mit Zucker**

(Bundesratsbeschluss vom 26. April 1919.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den zweiten Absatz von Ziffer I des Bundesratsbeschlusses vom 3. April 1919 betreffend Beschränkung der ausserordentlichen Vollmachten des Bundesrates,

beschliesst:

Einzig Artikel:

Der Bundesratsbeschluss vom 8. Februar 1916 über die Einfuhr und den Handel mit Zucker wird wieder in Kraft gesetzt.

**Aufhebung des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1916 betreffend den Handel mit Lumpen und neuen Stoffabfällen aller Art**

(Bundesratsbeschluss vom 26. April 1919.)

Art. 1. Der Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1916 betreffend den Handel mit Lumpen und neuen Stoffabfällen aller Art wird mit Wirkung vom 28. April 1919 hinweg aufgehoben.

Art. 2. Die Tatsachen, welche während der Gültigkeit des genannten Bundesratsbeschlusses eingetreten sind, werden auch fernerhin gemäss den erlassenen Bestimmungen beurteilt.

Art. 3. Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement wird mit dem Vollzuge des gegenwärtigen Beschlusses beauftragt.

**Aufhebung der Höchstpreise für Petroleum**

(Verfüung des eidgenössischen Ernährungsamtes vom 26. April 1919.)

1. Die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 24. August 1918 betreffend die Höchstpreise für Petroleum ist mit Wirkung ab 1. Mai 1919 aufgehoben.

2. Die während der Gültigkeit der genannten Verfügung eingetretenen Tatsachen werden auch nach dem 1. Mai 1919 gemäss ihren Bestimmungen beurteilt.

**Ausserkraftsetzung der Verordnung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 10. August 1918 über Obstversorgung und Obsthandel**

(Verfüung des eidgenössischen Ernährungsamtes vom 26. April 1919.)

Art. 1. Die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 10. August 1918 über Obstversorgung und Obsthandel wird bis auf weiteres ausser Kraft gesetzt. Dagegen bleiben die gemäss Art. 3 geschaffenen Zentralstellen für die Obstversorgung bestehen.

Art. 2. Die während der Gültigkeit der genannten Verfügung eingetretenen Tatsachen werden auch nach dem 1. Mai 1919 gemäss ihren Bestimmungen beurteilt.

**Rétablissement total du libre commerce des chiffons et des déchets d'étoffes de tout genre**

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 28 avril 1919.)

Le Département suisse de l'économie publique décide:

Article premier. Sont abrogées, à partir du 28 avril 1919, les décisions départementales suivantes:

a) La décision du 3 janvier 1918 concernant le commerce des chiffons et des déchets d'étoffes de tout genre à l'état neuf, en ce qui concerne ses dispositions non encore abrogées par des décisions antérieures;

b) la décision du 12 mars 1919 concernant le rétablissement du libre commerce des chiffons et des déchets d'étoffes à l'état neuf, à la réserve du maintien provisoire de la concession préalable pour les entrepositaires de triage et de commerce intermédiaire).

Art. 2. Les dites décisions continuent à régir les faits accomplis sous leur empire.

**Arrêté du Conseil fédéral remettant en vigueur l'arrêté du Conseil fédéral du 8 février 1916 sur l'importation et le commerce des sucres**

(Du 25 avril 1919.)

Article unique. L'arrêté du Conseil fédéral du 8 février 1916 sur l'importation et le commerce des sucres est remis en vigueur.

**Abrogation de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1916 concernant le commerce des chiffons et des déchets d'étoffes de tout genre à l'état neuf**

(Arrêté du Conseil fédéral du 26 avril 1919.)

Article premier. Est abrogé à partir du 28 avril 1919 l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1916 concernant le commerce des chiffons et des déchets d'étoffes de tout genre à l'état neuf.

Art. 2. Les faits que se sont passés sous l'empire dudit arrêté restent régis par ses dispositions.

Art. 3. Le Département suisse de l'économie publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Abrogation des prix maxima pour le pétrole**

(Décision de l'Office fédéral de l'alimentation du 26 avril 1919.)

1. La décision du Département suisse de l'économie publique du 24 août 1918, concernant les prix maxima pour le pétrole, est abrogée à partir du 1<sup>er</sup> mai 1919.

2. Les faits qui se sont passés pendant que la décision précitée était en vigueur restent régis, également après le 1<sup>er</sup> mai 1919, par les dites dispositions.

**Ristabilimento totale del libero commercio dei ceci e dei cascami di stoffe d'ogni genere**

(Disposizioni del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 28 aprile 1919.)

Il Dipartimento svizzero dell'economia pubblica dispone:

Articolo primo. A contare dal 28 aprile 1919 vengono abrogate le seguenti disposizioni dipartimentali:

a) Le disposizioni del 3 gennaio 1918<sup>3)</sup> concernenti il commercio dei ceci e dei cascami nuovi di stoffe d'ogni genere, in quanto singole parti delle stesse non vennero già abrogate da precedenti disposizioni.

b) Le disposizioni del 12 marzo 1919<sup>4)</sup> concernenti il ristabilimento del libero commercio dei ceci e dei cascami nuovi di stoffe, salvo quanto concerne la concessione necessaria per esercitare la cernita ed il commercio intermediario.

Art. 2. Le disposizioni abrogate in virtù dell'art. 1 continuano a reggere i fatti avvenuti durante la loro validità.

<sup>3)</sup> Vede Raccolta ufficiale, serie XXIV, pag. 14.

<sup>4)</sup> Vede Raccolta ufficiale, serie XXIV, pag. 22.

<sup>5)</sup> Vede Raccolta ufficiale, N. 8, serie IV, pag. 26.

<sup>6)</sup> Vede Raccolta ufficiale, N. 8, serie IV, pag. 26.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Importation en Suisse et dans les pays neutres du Nord<sup>1)</sup>**

Le Journal officiel français du 25 avril 1919 publie les avis suivants du Ministère des Affaires étrangères:

1. Le comité supérieur du blocus a décidé, dans sa séance du 23 de ce mois, de supprimer les contingents des marchandises à importer dans les pays neutres du Nord et en Suisse, à l'exception du matériel de guerre dont une énumération a été donnée au Journal officiel des 10 et 31 mars dernier<sup>2)</sup>.

Cette mesure aura son effet à compter de ce jour.

2. Le comité supérieur du blocus a pris les décisions suivantes qui seront appliquées à partir du 25 avril:

a) La délivrance de certificats individuels d'importation comme condition nécessaire à la délivrance de licences d'exportation par les gouvernements associés cessera d'être nécessaire à la condition que les envois aux pays neutres du Nord et à la Suisse, à l'exception de ceux couverts par un certificat de garantie individuel, seront consignés de la manière suivante: Hollande, au N. O. T. Suède, à la Handelskommission. Danemark, aux deux Guilds danoises. Suisse, à la S. S. S. Norvège, aux associations; les marchandises non contrôlées par les associations étant consignées à l'I. A. T. C.

Au cas où les consignataires susnommés refuseraient leur autorisation, les envois seront consignés aux comités interalliés locaux qui endosseront les connaissements sans encourir de responsabilité financière, contre garantie satisfaisante de non-réexportation.

b) Les certificats de garantie délivrés jusqu'à ce jour continuent à être valables, pourvu qu'ils soient utilisés dans les conditions de délai habituelles.

c) Cette procédure ne sera pas appliquée aux marchandises inscrites sur la liste libre qui ne sont soumises à aucune formalité<sup>3)</sup>.

Les gouvernements associés maintiennent le principe du blocus et se réservent le droit de remettre en vigueur tout ou partie des restrictions précédemment existantes au cas où les circonstances viendraient à l'exiger.

Les nouvelles dispositions ne sont applicables en France que dans les limites des facilités consenties d'après le régime des prohibitions de sortie en vigueur.

3. Les gouvernements alliés ont décidé de lever, à partir de ce jour, les embargos et avertissements préliminaires aux embargos sur les marchandises destinées aux pays neutres du Nord<sup>4)</sup>.

**Suppression des listes noires de l'Entente**

A teneur de communications identiques de Londres et de Paris, les Gouvernements alliés et associés ont décidé qu'à partir du 28 avril 1919, à minuit, toutes les listes noires — publiées ou non — dressées par eux seraient retirées et que le commerce avec les maisons figurant sur ces listes redeviendrait libre. Les dits Gouvernements se réservent le droit de rétablir ces listes, en tout ou en partie, si une mesure de ce genre devenait nécessaire.

**Exportation à destination de Finlande<sup>5)</sup>**

A teneur d'une communication de la Direction française du Blocus, la Finlande n'est pas l'objet de mesures d'embargo de la part de l'Entente; les importateurs finnois devront continuer par contre à se procurer auprès du Comité interallié d'Helsingfors les autorisations d'importation pour les marchandises ne figurant pas sur la «liste libre»<sup>6)</sup>.

**Provisions de voyage pour l'étranger**

(Communiqué de la Division des marchandises de l'Office fédéral de l'alimentation.)

En dérogation aux prescriptions existant jusqu'ici en la matière, les bureaux de douane sont autorisés à permettre aux personnes se rendant à l'étranger d'emporter avec elles les articles suivants, sans autorisation spéciale: Si la personne est de nationalité suisse: 4 kg. de denrées alimentaires au total; aux étrangers: 2 kg. au total, à savoir: Confitures, miel, chocolat, fruits frais, lait condensé, articles de boulangerie, le pain y compris (ces deux articles ne pouvant être obtenus qu'en échange des coupons correspondants), conserves de viande et de poissons, à raison néanmoins d'un kilogramme au maximum de chacun des articles sus-indiqués.

Les enfants au-dessous de 10 ans n'ont droit qu'à la moitié des quantités ci-dessus. En lieu et place d'articles de boulangerie ou de pain, on pourra également emporter une ration correspondante de farine lactée.

Ne peuvent être mises au bénéfice de cette faveur les personnes habitant les localités limitrophes ou voyageant à destination de ces localités, ainsi que celles passant fréquemment la frontière tout spécialement les personnes bénéficiant déjà du régime du petit trafic de frontière.

Mandats de poste. Dès le 1<sup>er</sup> mai 1919, les cours de versement pour mandats de poste à destination de l'étranger seront modifiés comme suit:

Pays de destination	Monnaie suisse		Equivalent en monnaie étrangère
	Fr.	Cts.	
Allemagne	—	41 <sup>8</sup>	1 mark
Belgique et Congo	—	82 <sup>7</sup>	1 franc belge
France, etc.	—	84 <sup>5</sup>	1 franc français
Tunisie	—	84 <sup>5</sup>	1 franc français

Les autres cours de versement restent en vigueur sans modifications, en tant que les mandats sont à établir en monnaie étrangère.

— Consuls. La Légation de Suisse en Roumanie, qui avait jusqu'ici son siège à Jassy, ayant été transférée à Bucarest, le consulat général de Suisse dans cette ville sera supprimé le 31 juillet 1919 et les affaires de ce consulat seront gérées par la légation suisse pour le district consulaire de Bucarest.

Le consul général de Suisse à Bucarest, M. Jean Staub, de Glaris, est relevé pour le 31 juillet 1919, avec remerciements pour les services rendus, de ses fonctions de consul général en Roumanie.

— M. Thomas Edgar Harley, nommé vice-consul de Grande-Bretagne à Lucerne, a été reconnu en cette qualité.

<sup>1)</sup> Les dispositions énoncées ne modifiant pas l'obligation de consignation à la S. S. S. des marchandises soumises actuellement au contrôle de cette Société, les importateurs devront continuer à se procurer les autorisations d'importation usuelles de la S. S. S. pour les articles en cause. Jusqu'à nouvel avis, les importateurs sont priés d'engager leurs fournisseurs à ne pas expédier des marchandises avant que ceux-ci aient reçu de la S. S. S. un certificat de consignation y relatif.

<sup>2)</sup> Il s'agit du matériel de guerre dont l'importation dans les ports turcs et bulgares de la Méditerranée et les ports de la mer Noire est prohibée (voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 61 du 14 mars et 84 du 8 avril 1919).

<sup>3)</sup> Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 67 du 21 mars et 77 du 1<sup>er</sup> avril 1919.

<sup>4)</sup> Il s'ensuit que les envois suisses expédiés via France ou Angleterre à destination des pays neutres du Nord ne risquent plus d'être retenus en cours de route sous prétexte de l'épave du contingent ou de l'existence d'un embargo spécial.

<sup>5)</sup> Voir F. o. s. du c., n° 45 du 24 février, et n° 61 du 14 mars 1919. <sup>6)</sup> Voir n° 67 du 21 mars et n° 77 du 1<sup>er</sup> avril 1919.

**Einfuhr in die Schweiz und die neutralen Nordstaaten**

Laut einer Mitteilung des französischen Ministeriums des Ausseren im Journal officiel vom 25. April 1919 hat das Comité supérieur du Blocus beschlossen, mit Wirkung vom gleichen Tage an, die Kontingenterdung der Einfuhr in die neutralen nordischen Länder und in die Schweiz aufzuheben. Ausgenommen von dieser Vergünstigung ist das im Journal officiel vom 10. und 31. März 1919 erwähnte Kriegsmaterial (siehe Artikel «Ausfuhr nach Bulgarien, der Türkei und den Häfen des Schwarzen Meeres» im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 61 vom 14. März und Nr. 84 vom 8. April 1919).

Ferner werden gemäss einer zweiten Veröffentlichung im Journal officiel vom 25. April, vom gleichen Tage an, die alliierten Regierungen Bewilligungen für die Ausfuhr von Waren nach der Schweiz und den neutralen Nordstaaten erteilen, ohne dass ihnen individuelle Einfuhrzertifikate (S. S. S.-Bewilligungen, bzw. nordische Garantiezertifikate) vorgelegt zu werden brauchen. Abgesehen von Fällen, in denen für eine Sendung ein individuelles Garantiezertifikat befehrt, müssen jedoch die Waren wie folgt konsigniert werden: Schweiz: an die S. S. S.; Holland: an den N. O. T.; Schweden: an die Handelskommission; Dänemark: an eine der beiden dänischen Guilden; Norwegen: an die Verbände (Assoziationen) oder, soweit es sich um nicht durch die Verbände kontrollierte Waren handelt, an das «I. A. T. C.».

In Fällen, in denen die oben genannten Konsignatäre ihre Bewilligung verweigern, werden die Sendungen an die lokalen interalliierten Komitees konsigniert, die gegen genügende Garantien für Nichtwiederausfuhr und ohne finanzielle Verantwortlichkeit ihrerseits die Konnossements indossieren.

Die bis jetzt ausgestellten Garantiezertifikate sind innerhalb der üblichen Gültigkeitsdauer auch weiterhin gültig.

Da freie Waren (siehe Nrn. 67 und 77 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 21. März und 1. April 1919) schon jetzt keinerlei Formalitäten unterworfen sind, finden die vorstehenden Bestimmungen auf sie keine Anwendung.

Die alliierten Regierungen halten das Prinzip der Blockade aufrecht und behalten sich vor, gegebenenfalls die früheren Einschränkungen ganz oder teilweise wieder in Kraft zu setzen.

Bei der Anwendung der neuen Verfügungen in Frankreich bleiben die Ausfuhrverbote dieses Landes vorbehalten.

Die alliierten Regierungen haben laut einer weiteren Bekanntmachung in der gleichen Nummer des Journal officiel ausserdem beschlossen, vom 25. April 1919 an die Embargos auf Waren, die für die neutralen nordischen Länder bestimmt sind, aufzuheben. Demzufolge wären schweizerische Sendungen, die über Frankreich oder England nach den Nordstaaten zur Beförderung gelangen, nicht mehr dem Risiko ausgesetzt, unter dem Vorwande der Kontingentererschöpfung oder des Bestehens eines Spezialembargos angehalten zu werden.

Angesichts des Umstandes, dass trotz der vorstehend angeführten Neuerungen die Konsignation der gegenwärtig S. S. S.-pflichtigen Waren an die S. S. S. noch vorgeschrieben ist, müssen sich die schweizerischen Importeure für die fraglichen Artikel auch weiterhin die üblichen S. S. S.-Einfuhrbewilligungen verschaffen. Ausserdem werden sie ersucht, ihre Lieferanten zu veranlassen, bis auf weiteres keine Waren zu spedieren, für die die Versender nicht ein Konsignationszertifikat der S. S. S. erhalten haben.

**Aufhebung der schwarzen Listen der Entente**

Laut übereinstimmenden offiziellen Mitteilungen aus London und Paris haben die alliierten und verbündeten Regierungen beschlossen, alle veröffentlichten und nicht veröffentlichten schwarzen Listen vom 23. April 1919 mitternachts aufzuheben. Der Handel und Verkehr mit Firmen, die auf diesen Listen figurieren, ist somit wieder gestattet. Die genannten Regierungen behalten sich indessen vor, die fraglichen Listen ganz oder teilweise wieder herzustellen, falls dies die Umstände erfordern sollten.

**Ausfuhr nach Finnland<sup>7)</sup>**

Laut einer Mitteilung der französischen Blockadedirektion besteht gegenüber Finnland kein Embargo irgend welcher Art. Dagegen haben sich die finnischen Warenempfänger für Waren, die nicht auf der «Liste»<sup>8)</sup> figurieren, nach wie vor Einfuhrbewilligungen des Comité interallié in Helsingfors zu verschaffen.

**Reiseproviand nach dem Auslande**

(Mitgeteilt von der Warenabteilung des eidgenössischen Ernährungsamtes.)

In Abweichung der bisherigen Vorschriften sind die Zollämter ermächtigt, an Personen, welche nach dem Auslande reisen, und zwar an Schweizer total 4 kg Lebensmittel, an Ausländer total 2 kg Lebensmittel ohne besondere Bewilligung zur Ausfuhr zuzulassen. Dabei dürfen nur folgende Artikel mitgenommen werden: Konfitüre, Honig, Schokolade, frische Früchte, kondensierte Milch, Backwerk inkl. Brot (die letzten zwei Artikel nur soweit nach Karte zustehend), Fleischkonserven, Fischkonserven, von den einzelnen Artikeln aber höchstens je 1 kg.

Kinder unter 10 Jahren haben Anspruch auf die Hälfte obengenannter Quantitäten. An Stelle von Backwerk oder Brot kann eine entsprechende Ration Kindermehl mitgenommen werden.

Im Grenzrayon wohnende oder nach Grenzortschaften ausreisende Personen, sowie solche, die öfters die Grenze passieren, insbesondere Personen, welche bereits vom kleinen Grenzverkehr profitieren, sind von dieser Vergünstigung ausgeschlossen.

Postanweisungen nach dem Auslande. Vom 1. Mai 1919 an werden die Einzahlungskurse für Postanweisungen nach dem Auslande wie folgt geändert:

Bestimmungsländer	Schweizer Währung		Gegenwert in fremder Währung
	Fr.	Rp.	
Belgien und Kongostaat	—	82 <sup>7</sup>	1 belg. Fr.
Deutschland	—	41 <sup>8</sup>	1 Mark
Frankreich usw.	—	84 <sup>5</sup>	1 französis. Fr.
Tunesien	—	84 <sup>5</sup>	1 französis. Fr.

Die übrigen Einzahlungskurse, soweit die Anweisungen in fremder Währung anzustellen sind, bestehen unverändert weiter.

— Konsulate. Das schweizerische Generalkonsulat in Bukarest wird, in Anbetracht, dass die schweizerische Gesandtschaft in Rumänien, die bis jetzt ihren Sitz in Jassy hatte, nach Bukarest übersiedelt ist, auf den 31. Juli 1919 aufgehoben, und es werden die Konsulatsgeschäfte für den Konsularbezirk Bukarest der schweizerischen Gesandtschaft in Bukarest übertragen.

Der bisherige schweizerische Generalkonsul in Bukarest, Herr Jean Staub, von Glaris, wird auf 31. Juli 1919, unter Verdankung der geleisteten Dienste, von den Funktionen eines Generalkonsuls in Rumänien entbunden.

Der zum britischen Vizekonsul in Luzern ernannte Herr Thomas Edgar Harley wird in dieser Eigenschaft anerkannt.

<sup>7)</sup> Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 45 vom 24. Februar und Nr. 61 vom 14. März 1919. <sup>8)</sup> Siehe Nr. 67 vom 21. März und Nr. 77 vom 1. April 1919.

# Hosch & Cie

Internationale Spedition

Lörrach i. Baden **Basel** Singen a. Rheintwiel

Spezialdienste nach und von

**Holland, Dänemark, Schweden, Norwegen, Polen und Russland**

Rhein-, Main-, Donau- und Kanalschiffahrt  
Lagerung, Assokuranz und  
Rollfahrdienst

1201

## Société Immobilière de l'Avenue de la Gare à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le samedi 10 mai 1919, à 3 heures, à l'Hôtel de la Cloche, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Remboursement d'emprunts hypothécaires.
3. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au Bureau A. Glarot, 2, Place St-François, Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des titres. (11847 L) 1192

Le conseil d'administration.

## S. A. de l'Hôtel des Alpes-Terminus-Gare, à Bulle

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le samedi 17 mai 1919, à 6 heures, à l'Hôtel des Alpes, à Bulle

TRACTANDA:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes au 28 février 1919.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Votation sur les conclusions du rapport.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le bilan, les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 10 mai 1919, auprès de la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions auprès de dite Banque, contre récépissé, jusqu'au 16 mai à midi.

(985 B) 12121

Le conseil d'administration.

## Papeteries de Courtelary et de Chenevières

Le dividende pour l'exercice 1918 est payable dès le 1<sup>er</sup> mai 1919, contre remise du coupon n° 15, à raison de:

fr. 8.— par action n° 1 à 4000,  
fr. 80.— par action n° 4001 à 5200.

Le paiement sera effectué, sans frais pour les porteurs, aux domiciles suivants:

St-Imier: Caisse de la Société des forces électriques de la Goule,  
Banque Cantonale de Berne,  
Banque Populaire Suisse;  
Berne: Caisse d'Epargne et de Prêts.

COURTELARY, le 29 avril 1919.

(5589 J) 1213)

## Bernalpen Milchgesellschaft Stalden (Emmental)

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1919 beträgt die Dividende pro 1918

**Fr. 20.— per Aktie**

Zahlstellen:

in Bern: bei den Herren Marcuard & Co,  
bei den Herren von Ernst & Co,  
in Genf: bei den Herren Lombard, Odier & Co,  
in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Len & Co,  
in Stalden: im Verwaltungsgebäude.

Bei der Einlösung der von heute an zahlbaren Coupons Nr. 13, die bei den obgenannten Zahlstellen mit Spezialbordereaux einzureichen sind, wird für jedes Coupon ein Bescheinigung für neue Aktien ausgegeben werden. Je 10 dieser Scheine berechnen sich auf einen Betrag von einer neuen Aktie. Die Ausgabe der neuen Aktien wird später durch Inserate bekannt gegeben werden. (8905 Y) 11899

Stalden (Emmental), den 28. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

## Schweden, Norwegen Dänemark, Holland

Grosstransporte u. Stückgüter  
Import und Export

besorgt als Spezialität zu  
festen Uebnahmepreisen

Basler Lagerhausgesellschaft, Basel  
Société d'Entrepôts de Bâle

Internationale Transporte

1919 (O. 1911)

Wer interessiert sich für die Herstellung eines patentierten

**Luftkompressors?**

Offerten unter O. F. 6356 Z, an Orell Füssli-Annoncen, Zürich. 1209

**Schweizer in Italien**

übernimmt

**Vertretungen**

guter Firmen.

Gef. Offerten unter Chiffre L. 799 Ch. an die Publikations A.-G. Chur. 889

## Arth - Rigi - Bahn

Die in Nummer 100, vom 28. April, dieses Blattes angekündigte Generalversammlung, vorgesehen für den 24. Mai, wird auf später verschoben.

Arth-Goldau, den 29. April 1919.

1209 (2650 La)

Der Verwaltungsrat.

## A.-G. Pfelfen- & Stockfabrik Laufen

**Ausserordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 3. Mai 1919, nachmittags 3 Uhr, im Café Zentral, Laufen

TRAKTANDEN:

1. Festsetzung der Kapitalerhöhung.
2. Statutenrevision.
3. Hypothekerrhöhung (Neubau).

Die Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilnehmen wollen, werden ersucht, sich über ihren Aktienbesitz beim Bureau der Gesellschaft bis 2. Mai abends auszuweisen. 1206 (2589 Q)

Laufen, den 28. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

## Zürcher Handelsbank In Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 12. Mai 1919, nachm. 3 1/2 Uhr, ins Domizil, Theaterstr. 12, Zürich I

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1918 und Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Revisoren liegen vom 30. April 1919 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. 1210 (1826 Z)

Zutrittskarten können bis und mit 10. Mai im Bureau der Bank, Theaterstrasse 12, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Zürich, den 28. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

## Société Anonyme „La Commerciale Cusinay“, Clarens

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le 8 mai 1919, à 10 h. du matin, au Bureau de M. le notaire MANDRIN, Grand' rue, à Montreux.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur le résultat de l'exercice 1918.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1918.
4. Nominations statutaires.
5. Dissolution et liquidation de la société conformément à l'art. 39 des statuts.

(1185 M) 12061

Le conseil d'administration.

## Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S. A.

Le dividende de l'exercice 1918 est payable dès le 28 avril courant, contre remise du coupon n° 15, aux domiciles suivants:

Credit du Léman, à Vevey,  
de Paléziens & Cie, à Vevey,  
Morel, Chavannes & Cie, à Lausanne,  
Union de Banques Suisses, à Lausanne,  
Caisse de la société.

(45608 V) 1198

# Schweizerische Nationalbank

## Dividenden-Zahlung

Der Coupon Nr. 11 der Aktien der Schweizerischen Nationalbank wird von heute an mit

**Fr. 10. - pro Aktie**

bei sämtlichen Zweiganstalten und Agenturen spesenfrei eingelöst.

Die Coupons sind mit numerisch geordneten besonderen Bordereaux zu begleiten, die an allen unseren Kassen anfliegen und ohne Kosten losgelassen werden können.

Zürich und Bern, den 11. April 1919.

Das Direktorium.

### Verzeichnis der Bankstellen:

#### Zweiganstalten:

Basel, Bern, Genéve, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Zürich

#### Agenturen:

<b>La Chaux-de-Fonds.</b> Winterthur.	<b>Morisau</b> (Appenzell-Auserrhodische Kantonalbank).
<b>Aarau</b> (Aargauische Kantonalbank).	<b>Lugano</b> (Banca della Svizzera Italiana).
<b>Altstätten</b> (Urner Kantonalbank).	<b>Schwyz</b> (Kantonalbank Schwyz).
<b>Glarus</b> (Graubündener Kantonalbank).	<b>Sitten</b> (Banque Cantonale du Valais).
<b>Fribourg</b> (Banque de l'Etat de Fribourg).	<b>Solothurn</b> (Solothurner Kantonalbank).
	<b>Weinfelden</b> (Thurgauische Kantonalbank).

# Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

## Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der gestern stattgefundenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird gegen Auslieferung des Coupons Nr. 95 ab unseren Aktien die Dividende für das Geschäftsjahr 1918 von heute ab mit

**Fr. 275 per Coupon**

an der Gesellschaftskasse sowie beim Schweizerischen Bankverein und seinen Depotkassen ausbezahlt.

Basel, den 25. April 1919.

Die Direktion.

# Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

## Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12,500,000 auf Fr. 15,000,000

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 24. April 1919 wird das Aktienkapital der Gesellschaft durch Ausgabe von

**Fr. 2,500,000 = 2500 voll einbezahlte Aktien à Fr. 1000**

**Nr. 12,501-15,000**

erhöht.

Diese 2500 neuen Aktien, die voll einbezahlt sind ab 1. Januar 1919 voll dividendenberechtigt sind, werden den Inhabern der 12,500 alten Aktien im Verhältnis von 1 neuen Aktie auf 5 alte Aktien gratis zugewandt.

Für jede nicht durch 5 teilbare Anzahl von Aktien werden zur Ausübung des Bezugsrechtes Bezugscheine ausgehändigt. Fünf solche Bezugscheine berechtigen den Inhaber zum Bezug einer neuen mit dem eidgenössischen Aktienstempel versehenen Aktie innerhalb der für die Ausübung des Bezugsrechtes festgesetzten Frist. Eine Barabfindung für diese Anteile findet nicht statt, dagegen ist die nachbezeichnete Stelle bereit, den Kauf und Verkauf solcher Aktien zu vermitteln.

Die Ausübung des Bezugsrechtes geschieht vom 15. Mai bis und mit 1. Juli 1919 durch Vorweisung der alten Aktien zur Abstempelung beim Schweizerischen Bankverein in Basel, woselbst den Bezugsberechtigten nach erfolgter Abstempelung die demnächstigen Aktienanteile ausgehändigt werden.

Basel, den 25. April 1919.

Der Verwaltungsrat  
der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel.

# Usine Mécanique du Léman S. A.

## CONVOCAATION

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 15 mai 1919, à 2 1/2 heures, au Restaurant des Deux-Gares, à Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Démission des administrateurs.

(23454 L) 11811

N.B. Les bilans et comptes de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires 3 jours avant l'assemblée chez Monsieur W. Rapin, expert-comptable, Avenue Ruchonnet 20, à Lausanne.

Le conseil d'administration.

# Banque Nationale Suisse

## Paiement du dividende

Le coupon n° 11 des actions de la Banque Nationale Suisse est payable dès ce jour à raison de

**fr. 10. - par action**

chez toutes les succursales et agences de la Banque.

Les coupons, classés par ordre numérique, doivent être accompagnés de bordereaux spéciaux délivrés sans frais à toutes les caisses des dits établissements.

Zürich et Berne, le 11 avril 1919.

La Direction générale.

### Liste des Etablissements de la Banque:

#### Succursales:

Bâle, Berna, Genève, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Zurich

#### Agences:

<b>La Chaux-de-Fonds.</b> Winterthur.	<b>Morisau</b> (Appenzell-Auserrhodische Kantonalbank).
<b>Aarau</b> (Banque Cantonale d'Argovie).	<b>Lugano</b> (Banca della Svizzera Italiana).
<b>Andert</b> (Banque Cantonale d'Uri).	<b>Schwyz</b> (Kantonalbank Schwyz).
<b>Olten</b> (Graubündener Kantonalbank).	<b>Sitten</b> (Banque Cantonale du Valais).
<b>Fribourg</b> (Banque de l'Etat de Fribourg).	<b>Solothurn</b> (Solothurner Kantonalbank).
	<b>Weinfelden</b> (Thurgauische Kantonalbank).

# Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der heute stattgefundenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beehren wir uns, hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche, seinerzeit schriftlich bekannt gegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates sind für eine neue Amtsdauer bestätigt worden und an Stelle des verstorbenen Herrn Dr. jur. Rud. Iselin wurde Herr Carl Koechlin-Vischer in Basel gewählt.

Die Dividende pro 1918 wurde auf Fr. 44 für jede Aktie festgesetzt und kann vom 1. Mai a. c. ab gegen Aushändigung der vollzogenen Dividendenguttung bei der Hauptkasse der Gesellschaft, St. Elisabethenstrasse Nr. 46, erhoben werden.

Basel, den 29. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

# Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der heute stattgefundenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beehren wir uns, hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche, seinerzeit schriftlich bekannt gegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates sind für eine neue Amtsdauer bestätigt worden und an Stelle des verstorbenen Herrn Dr. jur. Rud. Iselin wurde Herr Carl Koechlin-Vischer in Basel gewählt.

Die Dividende pro 1918 wurde auf Fr. 50 für jede Aktie festgesetzt und kann vom 1. Mai a. c. ab gegen den Coupon Nr. 49 bei der Hauptkasse der Gesellschaft, St. Elisabethenstrasse Nr. 46, erhoben werden.

Basel, den 29. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

# Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich

Einladung zu der Samstag, den 17. Mai 1919, vormittags 1/2 11 Uhr, Fraumünsterstrasse 12, I. Stock, in Zürich, stattfindenden

## XIV. ordentlichen Generalversammlung

#### TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1918.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf, wo auch die Stimmkarten gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit 15. Mai in Empfang genommen werden können.

Zürich, den 28. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

# Société Electrique de Bulle

Onzième tirage au sort des obligations hypothécaires, opéré le 28 mars 1919.

Sont sortis les Nos 28, 24, 48, 134 et 148, remboursables au 31 décembre 1919.

Société Electrique de Bulle.